



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## КОНФЕРЕНЦИЯ

**Тридцать шестая сессия**

**Рим, 18–23 ноября 2009 года**

### **ВОЗМОЖНОЕ РАСШИРЕНИЕ ЧЛЕНСКОГО СОСТАВА СОВЕТА**

1. С самых первых лет существования ФАО Общие правила Организации (ОПО) предусматривали i) обновление членского состава Совета на одну треть и ii) замену членов по скользящему графику через три года. В настоящее время Совет состоит из сорока девяти членов. В соответствии с пунктом 1 (b) Правила XXII ОПО, Конференция устанавливает такие положения, которые будут обеспечивать, чтобы срок полномочий шестнадцати членов Совета истекал в каждом из двух последующих календарных годов, а семнадцати членов – в третьем календарном году.

2. С 1953 года, когда было установлено, что членами Совета должны являться 24 государства-члена, Конференция увеличивала членский состав Совета и меняла распределение мест по регионам<sup>1</sup>. Во всех прежних случаях, когда Конференция увеличивала количество мест в Совете и меняла распределение мест по регионам, сразу же принимались пересмотренные правила, т.е. количество мест увеличивалось сразу же и Конференция, после внесения поправок в положения Устава и ОПО, сразу же избирала дополнительных членов в Совет. Следовательно, возникала необходимость осуществления переходных мер, с тем чтобы принять во внимание текущий скользящий процесс замены членов Совета. Поскольку обновление членского состава Совета осуществляется по скользящему графику, для безотлагательного увеличения членского состава Совета было необходимо избрать членов на оставшиеся сроки полномочий, которые еще не истекли.

<sup>1</sup> Это делалось последовательно в 1959, 1961, 1965, 1973, 1976 и 1977 годах.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)

3. На практике это означает, что в тех случаях, когда Конференция увеличивала членский состав Совета, она должна была избирать новых членов на годичный и двухгодичный сроки, т.е. на остатки сроков полномочий, которые еще не истекли в обычном порядке.
4. Предложение о расширении членского состава Совета было внесено в письме представителя Доминиканской Республики от 20 июля 2009 года, представленном в соответствии с пунктом 3 Статьи XX Устава, согласно которому любым государством-членом могут быть представлены предложения о внесении поправок в Устав в сообщении, направляемом на имя Генерального директора<sup>2</sup>. Это положение требует, чтобы Генеральный директор незамедлительно информировал все государства-члены о таком предположении и чтобы оно включалось в повестку дня сессии Конференции. Предложение предполагало увеличение членского состава с сорока девяти до шестидесяти одного члена и то, чтобы дополнительные члены были распределены следующим образом: одно дополнительное место было бы предоставлено региону юго-западной части Тихого океана, по два дополнительных места были бы предоставлены Африке, Азии, Латинской Америке и Карибскому бассейну и Ближнему Востоку, а три дополнительных места – региону Европы.
5. Возможный вариант безотлагательного увеличения членства представлен в прилегаемой таблице. **Эта таблица отражает возможный выбор членов, который послужил бы установлению более коротких сроков, предложенных секретариатом, только с целью демонстрации плана<sup>3</sup>.** Очевидно, что выбирать таких членов должны региональные группы и сами члены.

#### **УВЕЛИЧЕНИЕ ЧИСЛА МЕСТ В СОВЕТЕ – 12 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МЕСТ**

**Сроки: Ноябрь 2007 года – 31 декабря 2010 года**

(избраны в ноябре 2007 года)

(Количество избранных членов: 17; количество членов, которые должны быть избраны в эту группу в будущем: 21)

4 дополнительных члена на оставшийся период

Африка + 1

Азия + 1

Европа + 1

ГРУЛАК + 1

Ближний Восток

Юго-западная часть Тихого океана

**Сроки: 1 января 2009 года – ноябрь 2011 года**

(избраны в ноябре 2007 года)

<sup>2</sup> Предлагаемая поправка к пункту 1 Статьи V Устава была распространена среди членов 21 июля 2009 года, т.е. по крайней мере за 120 дней до открытия сессии, на которой эта поправка должна быть рассмотрена, в соответствии с положениями пункта 4 Статьи XX Устава.

<sup>3</sup> В любом случае следует отметить, что для принятия новой системы проведения сессий Конференции ФАО будет осуществлена переходная мера, связанная с однократным сокращением срока полномочий всех членов Совета с трех до двух с половиной лет.

(Количество избранных членов: 16; количество членов, которые должны быть избраны в эту группу в будущем: 20)

4 дополнительных члена на оставшийся период

Африка + 1

Азия + 1

Европа

ГРУЛАК

Ближний Восток + 1

Юго-западная часть

Тихого океана + 1

**Сроки: ноябрь 2009 года – 30 июня 2012 года**

(подлежат избранию в ноябре 2009 года)

(Количество избранных членов: 16; количество членов, которые должны быть избраны в эту группу в будущем: 20)

4 дополнительных члена на этот период

Африка

Азия

Европа + 2

ГРУЛАК + 1

Ближний Восток + 1

Юго-западная часть

Тихого океана

**Сроки: 1 января 2011 года – июнь 2013 года**

(подлежат избранию в ноябре 2009 года)

(Количество членов, подлежащих избранию в соответствии со старыми правилами: 17; количество членов, которые должны быть избраны в будущем: 21)

4 дополнительных члена на этот период

Африка + 1

Азия + 1

Европа + 1

ГРУЛАК + 1

Ближний Восток и юго-западная часть

Тихого океана